

جلوه‌هایی از درون‌مایه‌های عرفانی در اشعار وحشی بافقی با تأکید بر منظومه خلدبیرین

سیده‌زهرا علوی^۱

شراره‌الهامی^۲

بدریه قوامی^۳

رضا بروزی^۴

چکیده

بی‌تردید وحشی بافقی یکی از مشهورترین شاعران دوره صفوی است که اهمیت او در سبک خاص بیان اوست. هنرآفرینی در مضمون و بیان احساسات و عواطف شاعرانه با زبان روان و ساده و صمیمی وی را در زمرة شاخص‌ترین شاعران مکتب وقوع قرارداده است. اشعار او را از زوایای مختلف می‌توان بررسی کرد. درون‌مایه‌های عرفانی در اشعار وحشی بافقی بهویژه در منظومه خلدبیرین، از وجوده زیبای زبان و اندیشه‌های اوست. نگارنده با پردازش توصیفی-تحلیلی اشعار وحشی، به این نتیجه رسیده که وی با آن همه شور و شرر عاطفی و الهام شاعرانه که داشته عشق عرفانی یکی از درون‌مایه‌های فکری و شعری وی بوده است. دریشتر آن‌ها، عواطف شدید و احساسات و درد و تالم درونی شاعر با زبانی روان و ساده و دلپذیر با نیرومندی هرچه تمامتر بیان شده و اگرچه منظومه‌های غنایی و عاشقانه وحشی، عشق مجازی او را نمایان کرده است، اما در عین حال خود آن را پلی برای حقیقت دانسته است.

واژگان کلیدی:

وحشی بافقی، عرفان، شعر، خلدبیرین.

ژوئنگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۱- دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، واحد سنتدج، دانشگاه آزاد اسلامی، سنتدج، ایران.

۲- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد سنتدج، دانشگاه آزاد اسلامی، سنتدج، ایران. نویسنده مسئول:

lsharare26@yahoo.com

۳- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد سنتدج، دانشگاه آزاد اسلامی، سنتدج، ایران.

۴- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد سنتدج، دانشگاه آزاد اسلامی، سنتدج، ایران.

پیشگفتار

وحشی بافقی از شاعر نامدار سده دهم ایران است که در سال ۹۳۹ هجری در شهر بافق چشم به جهان گشوده است. و علت تخلص او به وحشی را آن دانسته‌اند که ابتدا این تخلص از آن برادر مرحوم او بوده است و پس از فوت او وحشی این تخلص را برگزیده‌است» (قووینی، ۱۳۶۷: ۱۸۲). کلیات اشعار بافقی نزدیک به نه‌هزار بیت است که قصیده، ترکیب‌بند، ترجیع‌بند، رباعی، مثنوی و غزل را شامل می‌شود. «غزل‌های او از حیث اشتغال بر عواطف حاد و احساسات تند و انعکاس شدید شاعر در برابر تأثرات باطنی، قابل توجه و شایسته کمال اعتناست» (صبور، ۱۳۸۴: ۴۴۵-۶).

وحشی شاعری حساس، بلند همت، وارسته و گوشه‌گیر بود با وجود اینکه شاعران هم‌عصر او برای بهره‌مندی از نعمت‌های دربار گورکانی هند، امیران و بزرگان این دولت، به هند مهاجرت می‌کردند؛ اما وحشی بافقی نه تنها از ایران بیرون نرفت بلکه حتی از بافق تنها مدتی به کاشان رفت و پس از آن تمام عمرش را در یزد سپری کرد. غزل‌های او سرآمد اشعارش است و از نظر مقام و ارزش، جزو رتبه‌های اول شعر غنایی فارسی است. در پیشتر آن‌ها، عواطف شدید و احساسات و درد و تالم درونی شاعر با زبانی روان و ساده و دلپذیر با نیرومندی هرچه تمامتر بیان شده است. وحشی بافقی دو مثنوی با استقبال از خسرو و شیرین نظامی دارد یکی ناظر و منظور و دیگری به نام فرهاد و شیرین. یکی ناظر و منظور که عشق همجننس‌گرایانه پسران شاه و وزیری را بریکدیگر روایت می‌کند و اثر دیگر، فرهاد و شیرین یا شیرین و فرهاد به استقبال از خسرو و شیرین نظامی گنجهای سروده است که از شاهکارهای ادب دراماتیک پارسی است، هم از عهد شاعر شهرت بسیار یافت و ناتمام ماند و وصال شیرازی با افزودن ۱۲۵۱ بیت آن را به پایان رسانده و صابر شیرازی بعد از وصال ۳۰۴ بیت براین منظومه افزود. مثنوی دیگر وحشی که به پیروی از نظامی سروده خلد برین است بر وزن مخزن الاسرار که آن هم جداگانه به طبع رسیده است. (صفاقج ۵ بخش دوم، ۱۳۷۸: ۷۶۵-۷۶۶).

ضرورت و اهمیت تحقیق

گرچه درباره وحشی بافقی آثار بسیاری نوشته شده است به نظر می‌آید بخشی از زوایای کار نویسنده ناشناخته باقی مانده است که در این راستا به بررسی اشعارش از جنبه عرفانی می‌پردازد تا مخاطب به درک بهتری دست یابد و این که فرازونشیب مکتب تصوف تا دوره صفویه با حضور شاعر بزرگی چون

وحشی تا چه حد بوده است. با توجه به اینکه شاعر بیشتر عمر خود را در گوشه‌نشینی و خلوت‌گزینی سپری کرده است، بدیهی است با آن همه شور و شرر عاطفی و الهام شاعرانه که داشته عشق عرفانی یکی از درونمایه‌های فکری و شعری وی بوده است.

پرسش تحقیق

در کدام یک از مثنوی‌های وحشی بافقی نمود و جلوه‌های عرفانی پرنگ‌تر است؟
اصلی‌ترین عنصری که در جهت‌دهی مفاهیم عرفانی در آثار وحشی بافقی نقش داشته کدام است؟

پیشینه تحقیق

در جستجوهایی که پژوهشگر برای دسترسی به این تاریخچه پژوهشی داشت، آنچه مستقیماً به موضوع تحقیق اشاره داشته باشد، یافت نشد؛ اما بیشتر نتایجی که از این جستجوها و کندوکاو به دست آمد مقالات و پایان‌نامه‌هایی را دربرمی‌گیرد که غیرمستقیم در ارتباط با موضوع پژوهش می‌باشند و هیچ تحقیق جامع و آکادمیک و مستقلی در دانشگاه‌های ایران صورت نگرفته است.

تجليات عرفانی در شعر و حشی بافقی

عرفان [و تصوف] در بسیاری از اقوام و ملل و مذاهب مختلف جهان و حتی مکاتب فلسفی شایع و رایج است و مکتبی تأثیرگذار در زبان و اندیشه، تاریخ، فرهنگ و ادبیات اسلامی و ایرانی بوده است. «در زبان گویندگان پارسی، اصول و مبانی این تفکر فراگیر گاهی به احترام و زمانی به انسان و وقتی با اصلاح و دگرگونی یادشده است». (انصاری، ۱۳۷۸: ۵) به عبارت دیگر، عرفان به معنی «شناخت و آگاهی و درایتی است که بعد از جهل و ندانستن به دست می‌آید و یادکردنی است که بعد از فراموشی حاصل-گشته باشد» (همان: ۵) عرفان شناختی حقیقت‌گرایانه و تلاشی عمل‌گرایانه فراتر از واقع‌گرایی حسی - عقلی و آرمان‌گرایی تصوری است از این‌رو این مرام با رازگونگی و غیب‌باوری آمیخته از «عشق» و «ذوق» و «اشراق» همراه است.

اگر بر این باور باشیم که تجربه‌های عرفانی مجموعه‌ای از حوادثی باشد که در پی اعتقادات فردی و اجتماعی آنان از دین صورت‌گرفته و منجر به یک شناخت عرفانی شده است، پویا بودن تجربه‌های عرفانی را می‌توان در این نکته در نظر آورد که در آن رویدادی غیرمتربه و غیرقابل حدس رخ‌می‌دهد و تکرار آن اشکال متنوعی دارد و مدام در حال رشد و تغییر است. قطعیت ایجاد آرامش همراه با تجربه را شاید بتوان در تجربه‌های دینی و عرفانی در نظر گرفت؛ زیرا بسیاری از تجربه‌ها با سلب آرامش از تجربه‌کننده همراه هستند. درباره خصوصی بودن تجربه‌های عرفانی توافق نظر وجود دارد. هرچند می‌توان تعدادی از تجربه‌های عرفانی مشابه را در یک گروه قرارداد، اما واقعیت این است که هر کدام

فی نفسه متعلق به تجربه‌گر است. چنین ویژگی سبب‌می‌شود زبان حاصل از تجربه دینی - عرفانی نیز مختص شود و به همین دلیل است که عرفا در میان کلام خود گاه تأکیدی‌کنند که احوال‌شان مختص خودشان است. مولوی حالت و تجربه خود را اینگونه بیان کرده:

چنگ را در عشق او از بهر آن آموختم کس نداند حالت من ناله من او کند

(مولوی، ۱۳۷۵: ۲۷۸)

حافظ نیز درباره تجربه خاص عرفانی اش چنین سروده است:

بس نگویم شمه‌ای از شرح شوق خود از آنک در دسر باشد نمودن بیش از این ابرام دوست

(حافظ، ۱۳۶۸: ۱۲۶)

تجربه‌های روحی و روانی عرفانی وحشی در اشعارش به مراتب مشاهده‌می‌شود. منظومه ناظر و منظور از بنای عرفانی حکایت دارد که در آن: در کشور چین شهریار کامگاری بود به نام نظر و وزیری دانا داشت به نام نظری که هر دو از نعمت فرزند نومید بودند. روزی به شکار رفتند، از لشکر دور افتادند و تشنگ به ویرانه‌ای رسیدند. در آن ویرانه پیر باصفای را دیدند. شاه و وزیر از اسب پیاده شدند و راز بی‌فرزندی خود را بر وی آشکار نمودند. پیر عارف بهی زرد و اناری سرخ را آورد.

در او دیدند پیری با صافایی ز عالم نور او ظلمت زدایی

شنه و دستور در پایش فتادند نقاب از روی راز خود گشادند

(وحشی بافقی، ۱۳۹۲: ۳۸۷)

به آن‌ها گشت همراه بی‌توقف سوی بازار مصر آمد چو یوسف ...

(همان: ۴۱۳)

مقامات و مضامین عرفانی

در عرفان دو اصطلاح معروف به نام مقام وحال یا سیر و سلوک سالک و عارف است. هریک از آن دو را مراتبی و پله‌هایی است برای رسیدن به حق. مقامات عرفانی را معمولاً هفت دانسته‌اند. با توجه به اینکه شاعر بیشتر عمر خود را در گوشنهشینی و خلوت‌گزینی سپری کرده است، بدیهی است با آن همه شور و شرر عاطفی و الهام شاعرانه که داشته عشق عرفانی یکی از درون‌مایه‌های فکری و شعری وی بوده است.

عشق

عشق از واژه «عشقه» مشتق شده که نوعی گل است. یا از واژه «عشق» به معنای قله کوه که «کنایه از این است که عشق بالاترین نقطه محبت است» (رودگر، ۱۳۹۷: ۱۳۹). درواقع اهمیت آن تا جایی است که صوفیان مرحله دوم از هفت وادی سلوک (عشق) را وادی عشق نامنهاهاند. منظومه‌های غنایی و عاشقانه وحشی، نگاههای عشق مجازی او را نمایان کرده‌است، اما در عین حال خود آن را پلی برای حقیقت دانسته‌است.

وحشی روایت داستان فرهاد و شیرین را این‌گونه شروع می‌کند:

مرا زین گفتگوی عشق بنیاد	که دارد نسبت از شیرین و فرهاد	غرض عشق است و شرح نسبت عشق
بیانِ رنج عشق و محنّت عشق	به نسبت می‌دهم با عشق پیوند ...	دروغی می‌سرايم راست مانند
سخن این است و دیگر فسانه‌ست	(وحشی بافقی، ۱۳۹۲: ۳۶۰)	منم فرهاد و چه شیرین این بهانه‌ست

در همه آن مثلث عشقی میان سه شخصیت شیرین، خسرو و فرهاد وجود دارد و داستان حول محور موضوع عشق شکل می‌گیرد. «از مهم‌ترین مفاهیم مورد تأکید در عرفان اسلامی مفهوم عشق است بهویژه در جریان عرفان عاشقانه و جمال گرا» (رودگر، ۱۳۹۷: ۱۳۵) «دريغا! اگر عشق خالق نداری، باری عشق مخلوق مهیا کن تا قدر اين کلمات تو را حاصل شود» (عین القضاط همدانی، ۱۳۷۳: ۹۶).

گرچه شهرت وحشی بافقی بیشتر به خاطر غزل‌ها و مثنوی‌های عاشقانه اوست اما با تأمل در اشعار وی بهویژه خلابرین، رگه‌هایی از عرفان، نمودها و تجلیات عرفانی را می‌توان در اشعارش نمایان کرد. بهویژه منظومه‌های ناظر و منظور و خلابرین، نگاههای عرفانی وحشی را آشکار می‌سازد.

وحشی عشق خود را در کمال می‌بیند و رطل عشق را لایق هر کسی نمی‌داند:

می ز رطل عشق خوردن کار هر بی‌ظرف نیست

وحشی‌ای باید که بر لب گیرد این پیمانه را

(وحشی، ۱۵)

در یک ترکیب پاردوکسی به می‌عرفانی منصور حاج گریزمی زند که مایه فنا و بردارشدنش گردید:

وحشی! می منصور به جام است، مخور، هان!

(وحشی، ۲۸)

در توصیف میر میران، می گوید:

کند خاطرنشان خویش صد لطف نمایان را
الا تا عاشق و معشوق در هر گفتن و دیدن

نویسد در حساب خویش صد لطف پنهان را
سپهرت عاشقی بادا که گرچشمت بر او افتاد

(وحشی، ۱۴۹: ۱۳۸۶)

طلب

طلب اولین وادی در مسیر وادی‌های عرفانی است. وحشی بافقی قصیده‌ای با ردیف عارفانه «طلب» دارد و تقریباً هر بیت آن به یک نکته عرفانی و تلمیحات دینی و عرفانی اشاره دارد. گویی قصیده ذات و اندیشه‌های واقعی او را از آغاز تا انجام به تصویر می‌کشد که در طلب عنقا از کنگره‌ها ی لاجاذب است: خلوت عنقا و همای را برگزیده و از دیر خراب جهان می‌گذرد و معبد عیسی را طلب- می‌کند.

راحت اگر باید، خلوت عنقا طلب

دیر خراب جهان، بتکدهای بیش نیست

مرغ مسیحا نه‌ای، بزم مسیحا طلب

برای رسیدن به کمال، باید با دیده و باور موسی وار به سوی حق حرکت کرد و گوهر یکدانه وحدت و یکسانی راه عرفان را از دل عارفان وارسته جست، با قلبی صاف و آینه‌وار حقیقت اشیاء را می‌توان درک کرد و برای رسیدن به حق از کعبه دل باید گذشت که در راه عشق حقیقی زهر بلا و سختی پیش می‌آید:

وادی ایمن مجوى، از پی نار کلیم

نکته وحدت مجوى از دل بی‌معرفت

آینه‌ای پیش نه، از دل صافی گهر

کعبه گل در مزن، بر در دل، حلقه کوب

خون جگر نوش کن، تا شوی از اهل حال

این همه جاروشن است، دیده موسی طلب

گوهر یکدانه را، در دل دریا طلب

صورت خود را ببین، معنی اشیا طلب

زین نگشاید دری، مقصد اقصی طلب

نشاه زهر بلا پرس ز مستان عشق

از دل میخوارگان، لذت صهبا طلب سالک ره را بیوس، پای پر از آبله

درنهایت توصیه‌می کند برای طی طریق عرفان و عشق الهی، باطن صافی و بیش درونی لازم است و هر متظاهری را به آن بارگاه راه نیست:

باطن صافی چو نیست، راه حقیقت مبوبی چاه بسی در ره است، دیده بینا طلب

چرا نخوانده به خوان کسی روم چو ذباب چو بی طلب رسد از مطبع تو روزی من

(همان، ۱۵۲)

حیرت

حیرت یکی از هفت وادی عرفانیست و بعد از مقام عشق واستغنا به عارف دست‌می‌دهد.

بهشتی است نام آن مقام عشق و حیرانی ولی تا عقل هست آنجا نشاید رفت، آگه شو

(وحشی ۱۲۷)

در این بیت وحشی از مقامات عشق و حیرت بحث‌می‌کند. نظرگاه کلی عرفان و عشق را در مقابل عقل نمایان می‌کند که هرجا عشق باشد، عقل جایی ندارد و بر عکس در جایگاه عقل مصلحت‌اندیش، مقام عشق و حیرانی نمی‌توان یافت.

انسان کامل

وحشی بافقی میر میران را در قامت یک انسان کامل با نمودهای انسانی معرفی می‌کند و از مضامین عرفانی چون فیض عام، حدیقه جان، ذات کامل، چارسوی ارکان، کمال و نقصان، سکندر و آب حیات و... در آن بهره‌می‌برد:

غیرت باغ جنت است آری هر کجا فیض عام ایشان است

حبذا این رخ بهشت آرا که بهار حدیقه جان است

مسند عز ذات کامل او زآن سوی شهر بند امکان است

حضرتش را ز اختلاف زمان چه کمال است یا که نقصان است

بحث سود و زیان و کون و فساد بر سر چارسوی ارکان است

آنچه از حسرتش سکندر مرد در یم خانه تو پنهان است

هست ایما به آن ترشح و بس
تابه زعم بلاکشان فراق
اینکه در ظلمت آب حیوان است
بدترین درد درد هجران است
(وحشی، ۱۳۸۶: ۱۵۴)

وی را در زمرة احباب الهی و جانشین و خلیفه الله، پر فیض و رحمت و برکت برای خلق می‌ستاید:
آن خط که مجاور کران است
از حال احاطه تو رمزیست
این بلده چو روپه جنان است
از فیض تو خاک پاک او را
(همان، ۱۵۶)

در قصیده‌ای دیگر، وی مصدق کامل حدیث معروف عرفانی الفقر فخری حضرت رسول (ص) می‌داند:

آن خطبه‌ای که زینت نه‌پایه منبر است
وز حکم عقل نسبت ایشان مقرر است
آن نوع نسبتی که عرض را به جوهر است
«الفقر فخری» است تو را در خطاب قدر
تا هرچه جز خداست بود جوهر و عرض
بادا امور کل جهان را به ذات تو
(همان، ۱۶۰)

چنانکه پیشتر اشاره کردیم وحشی قصیده‌ای ۴۳ بیتی با ردیف عارفانه «طلب» در ستایش پروردگار دارد که تمامیت و کلیت نگاه عرفانی وی را در آن می‌توان یافت.

آب حیات و سکندر

یکی از پرسامندترین مضامین عرفانی است که وحشی از آن بهویژه در قصایدخویش عرفانی بهره برده است ماجرای اسکندر و آب حیات است «و اینکه در ظلمات، چشمی حیوان از چشم او ناپدیدشد اما خضر و الیاس که با اسکندر بودند با هدایت ماهی به آب حیات راه یافتند» (یاحقی، ۱۳۸۸: ۱۲۵)
گر سکندر که آب حیران جست نور رای تو بودیش رهبر
روی شستی نه دست ز آب حیات لب تر داشتی نه دیده تر
(همان، ۱۸۵)

قرب

در رسیدن به بارگاه قرب الهی، مسیر و خط سیر پیامبر را طلب می‌کند و می‌گوید:
خطی طلب که شوی مالک ممالک قرب کجا بری دم مردن قباله املاک
(وحشی، ۱۹۱: ۱۳۸۶)

عنقا

عنقا یا سیمرغ نام پرنده‌ای افسانه‌ای است. سیمرغ همان «سین مورو» پهلوی است که «مرغ سین» معنی می‌دهد. سیمرغ در شاهنامه و اوستا و روایات پهلوی، موجودی خارق العاده است. مولانا سیمرغ را نماینده «عالی بالا» و «مرغ خدا» و مظہر عالی ترین بروازهای روح و «انسان کامل» شناخته است. (یا حقی، ۱۳۹۱: ۵۰۳-۵۰۵ و شمیسا، ۱۳۸۹: ۳۳۴) وحشی به سیمرغ و قاف و سدره‌المتهی اشارت عارفانه‌ای دارد:

نفس ظاهر که در برون در است کی ز حال درونیش خبر است
پر سیمرغ بر دهد مگرت که شود اوج قاف پی سپرت

کی به عنقا رسی تو با مگسی پر عنقا بجروی تا برسی
سدره کش عرش متھا گردد کی به نقص کسی گیا گردد
(همان، ۲۹۵)

دعا

دعا در ادبیات عرفانی از جایگاه مهمی برخوردار است و می‌توان آن را یکی از مهم‌ترین راههای ارتباط گفتاری انسان با خدا دانست. حقیقت دعا خواهش و طلب دانی از عالی است و خضوع و یاری جستن در آن شرط است.

مبادرت بندگان به دعا به امر خداوند تبارک و تعالی است که فرموده: «فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ» (بقره/۱۵۲): «پس مرا یاد کنید تا شما را یاد کنم» از این رو عارفان مسلمان همواره در مسیر سلوک الی الله باب مهمی برای دعا و نیایش مطرح کرده‌اند. در اشعار وحشی دعا انعکاس زیبایی دارد:

ای ز تو روشنم چراغ سخن چون چراغ دریچه خاور
یک شب هیچگونه خواب نبود آمدم بر در دعای سحر

که وضو داشتم از خون جگر (وحشی، ۱۳۸۶: ۱۸۶)	به نماز و نیاز رفتم پیش کار خود کرد کیمیای نظر زانکه بسیار شد مکرر گل (همان، ۲۰۷)	کام بخشا ز تو مسم زر شد خیز وحشی که در دعا کوشیم سحاب لطف بیاران به ما سیه کاران (همان، ۱۹۱)
که حرف نامه عصیان ما بشوید پاک (وحشی، ۱۹۶: ۱۳۸۶)	در بیان حال گفتن تا بکی بلبل شویم در دعا کوشیم گو دست دعا بردار گل (وحشی، ۱۹۶: ۱۳۸۶)	در بیان حال گفتن تا بکی بلبل شویم در دعا کوشیم گو دست دعا بردار گل (وحشی، ۱۹۶: ۱۳۸۶)

پیامبران و امامان در تلمیحات عارفانه وحشی بافقی

وحشی در قصیده زیبایی در توصیف غیاث الدین محمد میر میران، وی را پیامبر گونه توصیف می-
کند و بهترین صفات پیامبرانه را در معرفی محبوب و مملووح خود به تصویر می-کشد.

آدم (ع)

آدم نخستین انسان و نخستین پیغمبر است و به همین علت ابوالبشر نام گرفته است. بعد از او
فرزندانش شیث، انش، قینان و ... به ترتیب پیغمبر شدند.
ابلیس به سبب نافرمانی از بهشت رانده شد. ابلیس بعد از رانده شدن، دشمنی و کینه با آدم و حوا
(همسر آدم) را از سرگرفت و به کمک ماری به بهشت راه یافت و آدم و حوا را فریب داد تا از میوه
ممنوعه یا دانه گندم که خداوند آدم و حوا را از خوردن آن بر حذر داشته بود، بخورند. خداوند به سبب
این نافرمانی آدم و حوا را و از بهشت بیرون انداخت. (با اندکی تلخیص و تصریف از شمیسا، ۱۳۸۹:
۷۱-۷۲ و یا حقی، ۱۳۹۱: ۳۹-۲۸)

وحشی می گوید:

اگر می بود حفظ او حصار عصمت آدم نبودی رخته آمد شدن وسوس شیطان را

(وحشی، ۱۳۸۶: ۱۴۸)

ابراهیم خلیل الله(ع)

هنگامی که ابراهیم را در آتش می‌انداختند، جبرئیل برای کمک به او آمد اماً ابراهیم کمک جبرئیل را نپذیرفت. بعد از مدتی وقتی به ابراهیم نگاه کردند، او را در حال نماز دیدند. عده‌ای گفتند: ابراهیم جادو کرده است. عمَّ ابراهیم گفت: بدانید که پدران ما آتش پرست بودند و به حرمت آن، آتش او را نسوزانده نه به خاطر جادو. نمرودیان این بار ابراهیم را با آزر در چاهی پر از کاه انداختند آنگاه آتش زدند. این بار هم ابراهیم به سلامت بیرون آمد ولی آزر سوخت. به این ترتیب «آتش ابراهیم» ضرب-المثل سردی و سلامت شد. (با اندکی دخل و تصریف شمیسا، ۱۳۸۹: ۸۴-۸۵)

وحشی در توصیف غیاث الدین محمد میر میران می‌گوید:

مگر نار خلیل است آن رخ رخشان، تعالی الله که در بار است اندر هر شرارش صد گلستان را

بلنداقبال فرخ فر خلیل الله دریادل که در تاج اقبال است ذاتش میر میران را

(وحشی، ۱۴۷: ۱۳۸۶)

سلیمان(ع)

غیاث الدین محمد آنکه جود با دست او به ذلت خانه موری نهد تخت سلیمان را

(همان، ۱۴۸)

دلیل حکومت سلیمان بر جنَّ و انس وجود انگشتی سلیمان بود که نگینی به وزن نیم دانگ داشت و بر آن اسم اعظم نوشته شده بود. «شیطانی به اسم (آصف یا سخرجنی؟) روزی که سلیمان به آب دست رفته و انگشتی را به همسرش سپرد بود خود را به شکل سلیمان درآورد و انگشتی را در انگشت کرد و بر تخت نشست و مدت چهل روز حکومت کرد و مردم هم پنداشتند که او سلیمان است و از او اطاعت کردند». (شمیسا، ۱۳۸۹: ۳۸۳)

حضرت محمد

در ستایش حضرت رسول (ص) با اصطلاحات عارفانه سر به افلاک می‌ساید و با اشاره به حدیث قدسی و عارفانه لَوْلَاكَ لَمَا خَلَقْتُ الْأَفْلَاكَ (حدیث نبوی) یعنی: اگر تو ای پیغمبر نبودی افلاک را نمی‌آفریدیم، تصویرهایی زیبا آفریده است (حلی، ۱۳۷۴: ۷۹)

کسی مسیح شود در سرایه افلاک که پا چو مهر مجرد کشد ز عالم خاک

محمد عربی منشأ حکایت کن که کرده زیب قدش را به جامه لولای

تفسیران اسلامی مضمون آیات ۷ تا ۹ سوره نجم را مربوط به معراج بزرگ پیامبر اسلام دانسته‌اند. پیامبر(ص) در سفر معراج که در شب اسراء یا لیلہ الاسری اتفاق‌افتداد، سوار بر اسبی به نام براق بود و در آن شب همه ملایک و پیامبران نهایت تجلیل و احترام را بر پیامبر نهادند.

تو آن براق سواری که در شب اسرا گذشته‌ای ز بیابان لامکان چالاک

کجا به ملک کمال تو پای عقل رسد که عالمی ست از آن سوی کشور ادراک

(همان، ۱۹۹۱)

علی(ع)

تو با نبی متکلم شدی در آن خلوت که بی فرشته رود با خدا سوال و جواب

تبارک الله از آن دلدل سپهر سیر که با براق یکی بود در درنگ و شتاب

دلدل اسب معروف علی(ع) است. پیامبر(ص) در شب معراج بر براق نشسته و آماده عروج می‌گردد.

در ستایش حضرت علی قصیده‌ای با ردیف زیبای گل و با نیاز عارفانه که در سر دارد، آراسته است:

در گلستان ز مستی شوقت جامه را چاکزد سراسر گل

هست قائم مقام آتش طور بر فراز نهال اخضر گل

غنجه را جام جم فقاد به دست یافت آینه سکندر گل

حرز خود گر نساختی نامش کی شدی بر خلیل آذر گل

در جایی دیگر گوید:

ای حریم بوسنان مرقدت دارالسلام وی ز خیل خاکبوسان درت روح الامین

درگه قدر تو را اروح علوی پاسبان خرمن فضل تو را مرغان قدسی خوشچین

(همان، ۲۰۰۷)

امام هشتم(ع)

گر نمی‌آید ز طوف روضه آل رسول چیست مهر آل که اورده است بر طومار گل

ای به دور روضه‌ات خلد برين را سد قصور
وی به پیش نکهت با سد عزیزی خوار گل
در بیان حال گفتن تا به کی ببل شویم
در دعا کوشیم گو دست دعا بردار گل
(وحشی، ۱۹۶: ۱۳۸۶)

امام دوازدهم(ع)

در ستایش امام دوازدهم(ع) نیز نگاه عارفانه وحشی نمود دارد؛ توسل به راه امام دوازدهم را مایه سعادتمندی و پشتکردن به دنیا و مافیها می‌داند:
مشو ملول گرت چرخ ناتوان دارد
دلا اگر طلبی سایه همای شرف
رخ طلب به ره صاحب الزمان دارد
خود آنکه پشت بر اهل زمانه کرد چو ما

که حکم بر انس و جان دارد
شہ سریر ولایت محمد بن حسن
(وحشی، ۱۳۸۶: ۱۶۱)

منظومه خلد برين

وحشی در خلد برين نیز بعد از مقدمه و حمد و ستایش خدا و رسول (ص)، چند حکایت را می‌آورد که روایت این حکایات نیز به شیوه دانای کل و مضمون آنها تعلیمی عرفانی است. این اثر با «فرهاد و شیرین» و «ناظر و منظور» متفاوت است؛ چراکه حکایات دارای مضامین مختلف و پراکنده هستند و ارتباط خاصی از لحاظ معنی و مفهوم و رابطه علی و معلولی بین آنها وجود ندارد. وحشی در خلد برين شش حکایت سروده که هر کدام یک اپیزود است که به شکل درونه‌گیری در بین دیگر ایيات و موضوع‌ها جای گرفته‌اند. این اثر وحشی مانند مثنوی معنوی، گلستان سعدی، منطق‌الطیر عطار در خلال هر موضوع از حکایتی بهره‌بردهاست. در دو حکایت آن نمود عارفانه بهزیبایی بددهمی شود:

در حکایت اول

شخص فضولی که بر در خانه اهل دلی که ترک جهان را گفته بود، می‌رود و صاحب دل در را بر روی او نمی‌گشاید. مرد از او پند و اندرز می‌خواهد و صاحب دل به او می‌گوید خداوند به تو عقل و خرد داده پس در خانه خود گوش‌هگیری. مرد فقیری به بهانه گرفتن پند و حکمت به رد خانه مرد انزواطلبی می‌رود. مرد منزوی و اهل دل او را نیز به تعقل و انزواطلبی دعوت می‌کند.

زد به فضولی در کاشانه‌اش	رفت فضولی به در خانه‌اش
کاهن سرد این‌همه کوبی چرا	داد جوابش ز درون سررا
تانروی از در کس من فعل	به که در خانه برآری به گل

(وحشی بافقی، ۱۳۹۲: ۳۵۳)

در حکایت دوم:

پادشاهی دختری زیبارو داشت مانند اختر سعد که روزی درویش خرقه‌پوشی جمال این دختر را مشاهده کرد و عاشق او شد. این مرد فقیر با مشقت خود را به پادشاه رساند تا دختر را خواستگاری کند. پادشاه شرطی غیرممکن برای عقد دختر قرارمی‌دهد تا مرد خرقه‌پوش را منصرف سازد؛ اما مرد در سایه همت والای خود از عهده این پیمان برمی‌آید و پادشاه دختر را به عقد او درمی‌آورد.

بر فلک از قدر زدی بارگاه	پادشاهی بود ملایک سپاه
اختر سعدی و چه سعد اختری	در حرمش پرده‌نشین دختری
آمد از آن جلوه‌گری در خروش...	جلوه او دید یکی خرقه‌پوش
کرد بر او عقد جواهر نثار	دید چو بر همت او شهربیار

(وحشی بافقی، ۱۳۹۲: ۳۵۷)

گزاره‌ها در پی رفت‌های روایت خلد برین

بخشن روایی خلبانی شامل حکایت است که در هر قسمت با محتوای آن مطابقت دارد.
- اهل دلی ازوا و گوشنه‌نشینی اختیار کرده است :

ز اهل جهان کرده بود	اهل دلی ترک جهان کرده بود
زد به فضولی در کاشانه‌اش	رفت فضولی به در خانه‌اش

(وحشی بافقی، ۱۳۹۲: ۳۵۳)
(همان)

- فقیر در سایه همت والایش از عهده این شرط برمی‌آید:

دید چو آن عاشق همت بلند خاک پر از گوهر خاطرپسند

(همان، ۳۵۸)

- شخصی زندگی اش را با خارزنی سپری می‌کند و دست دعا به سوی قاضی الحاجات برمی‌دارد که راهگشای مشکلاتش گردد:

بی درمی خار کشیدی به پشت نامده جز آبله هیچش به مشت

دست برآورد و مناجات کرد رو به در قاضی حاجات کرد

(وحشی بافقی، ۱۳۹۲: ۳۶۹)

کل اثر دارای نکات تعلیمی - اخلاقی و عرفانی است؛ ولی هر حکایت رسالت رساندن یک نکته اخلاقی و عرفانی را دارد.

نتیجه گیری

با توجه به اینکه شاعر بیشتر عمر خود را در گوشنهنشینی و خلوت‌گزینی سپری کرده، بدینهی است با آن همه شور و شرر عاطفی و الهام شاعرانه که داشته عشق عرفانی یکی از درونمایه‌های فکری و شعری وی بوده است.

منظومه‌های غنایی و عاشقانه وحشی، عشق مجازی او را نمایان کرده است، اما در عین حال خود آن را پلی برای حقیقت دانسته است. نمودها، مضامین و اصطلاحات عرفانی را در جای مناسب خویش به کارمی برد و ویژگی‌های یک انسان کامل را در قصایدی که در مدح میرمیران و پیامبران و امامان دارد با هنرآفرینی تمام به تصویر می‌کشد و به خصوص قصیده‌ای ۴۳ بیتی با ردیف عارفانه «طلب» در ستایش پروردگار دارد که به تهایی تمامیت و کلیت نگاه عرفانی وی را در آن می‌توان یافت. در بررسی منظومه «خلدبیرین» این نتیجه حاصل شد که در روایت، ساختار منسجمی وجود دارد که با وضعیت پایداری شروع می‌شود و با ادامه داستان به اوج خود می‌رسد. در ساختار پیرنگ حوادث پس از پشت سر گذاشتن حوادث، وضعیت پایدار تازه‌ای شکل می‌گیرد و سرنوشت شخصیت‌های حکایات مشخص می‌شود و حوادث زنجیروار پشت سر هم می‌آیند و از میان ۶ حکایت که حکمی و تعلیمی است در دو حکایت آن نمودهای عرفانی بیشتری دیده می‌شود که جنبه اخلاق عرفانی آن به صراحت متجلی است.

منابع و مأخذ

- (۱) انصاری، قاسم (۱۳۷۵)، مبانی عرفان و تصوف، نشر طهوری، تهران،
- (۲) حائری، محمد حسن، (۱۳۷۴)، متون عرفانی فارسی، تهران: کتاب ماد،
- (۳) -----، (۱۳۸۶)، مبانی عرفان و تصوف و ادب پارسی، تهران: علم،
- (۴) حلبي، على اصغر، (۱۳۷۴)، تأثير قرآن و حدیث در ادبیات فارسی، ج ۳، تهران: اساطیر.
- (۵) حافظ، شمس الدین محمد، (۱۳۶۸)، دیوان حافظ، تصحیح علامه محمد قروینی، ج ۲، تهران: اساطیر.
- (۶) خزائلی، محمد، (۱۳۸۹)، اعلام قرآن، ج ۸، تهران: مؤسسه انتشارات امیرکبیر.
- (۷) رودگر، محمد، (۱۳۹۷)، مبانی نظری عشق عرفانی در سوانح العشاق احمد غزالی، نشر پژوهی ادب فارسی، دانشگاه شهید بهنر کرمان، س ۲۱، دوره جدید، ش ۴۳، صص ۱۵۴-۱۳۵.
- (۸) ذوالعقاری، حسن (۱۳۶۹)، بابا فغانی و مکتب وقوع، کیهان اندیشه(هلال)، س ۶، ش ۳۳، از صص ۱۷۹-۱۸۷.
- (۹) سعدی شیرازی، مصلح الدین (۱۳۷۷)، دیوان غزلیات سعدی شیرازی، شرح از خلیل خطیب رهبر، ج ۹، تهران: مهتاب.
- (۱۰) سعدی، شیخ مصلح الدین، (۱۳۷۸)، کلیات، تصحیح محمد علی فروغی، چاپ اول، تهران: پیمان.
- (۱۱) صفا، ذبیح الله (۱۳۷۸)، تاریخ ادبیات در ایران و قلمرو زبان فارسی، ج ۵ بخش ۲، تهران: فردوس.
- (۱۲) شمیسا، سیروس، (۱۳۸۹)، فرهنگ تلمیحات، تهران: نشر میترا، چاپ دوم
- (۱۳) صبور، داریوش (۱۳۸۴)، آفاق غزل فارسی (پژوهشی انتقادی در تحول غزل...)، چاپ دوم تهران: زوار.
- (۱۴) عین القضاط همدانی، ابوالمعالی، (۱۳۷۳)، تمہیدات، تصحیح عفیف عسیران، تهران: انتشارات منوچهری.
- (۱۵) مولوی، جلال الدین محمد بلخی، (۱۳۷۵)، کلیات شمس، با مقدمه بدیع الزمان فروزانفر، تهران: افکار.
- (۱۶) -----، (۱۳۷۳)، مثنوی معنوی، با مقدمه بدیع الزمان فروزانفر، تهران: میلاد
- (۱۷) نظامی گنجوی (۱۳۷۸)؛ لیلی و مجنون، تهران: صفی علیشاه
- (۱۸) وحشی بافقی، کمال الدین (۱۳۹۲)، دیوان اشعار، با مقدمه سعید نقیسی، تهران: ثالث.
- (۱۹) (۱۳۸۰)، فرهاد و شیرین، ویراسته حسین آذران، تهران: امیرکبیر.
- (۲۰) (۱۳۷۴)، فرهاد و شیرین، تصحیح و حواشی: محمدحسن سیدان. تهران: نشر طایله.

Manifestation of Mystic Themes in Vahshi e-Bafghi's Khold e-Barin

Seyedeh Zahra Alavi, Sharare Elhami*, Badrieh Ghavami, Reza Borzuei
PhD Student, Persian Language and Literature, Sanandaj Branch, Islamic Azad
University, Sanandaj, Iran

Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Sanandaj Branch,
Islamic Azad University, Sanandaj, Iran.*Corresponding Author, Isharare26@yahoo.com

Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Sanandaj Branch,
Islamic Azad University, Sanandaj, Iran

Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Sanandaj Branch,
Islamic Azad University, Sanandaj, Iran

Abstract

Undoubtedly, Vahshi e-Bafghi is one of the famous poets of the Safavid period, whose importance lies in his special style of expression. Art creation in the subject and expression of poetic feelings and emotions with his smooth, simple and intimate language has made him the most prominent poet of the school of occurrence. Poetry can be examined from different aspects. Examining the manifestations of the mystical elements in Bafghi's poems, especially in Khold e-Barin, is one of the novelties and beauties of his language and thoughts. By descriptive-analytical processing of Bafghi's poems, the writer has come to the conclusion that with all the emotional passion and poetic inspiration he had, mystical love was one of his intellectual and poetic themes. In most of them, the poet's intense emotions, feelings, pain and inner anguish are expressed with a smooth, simple and pleasant language with the most force. He has revealed him, but at the same time he has considered it as a bridge to the truth.

Keywords:

. Vahshi e-Bafaghi, mysticism, poetry, Khold e-Barin

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی